

## دستورالعمل نصب و بهره برداری چراغ آرتیلوکس

Instruction for Installation and Utilization of **ARTILUX** Wall Washer Luminaire

## تعليمات تثبيت واستخدام مصباح آرتيلوكس



کارخانه: بابل - کیلومتر ۹ جاده بابلسر      تلفن: ۰۱۱-۳۱۵۲۶۰۰۰      فکس: ۰۱۱-۳۲۳۸۳۹۲۳  
www.mazinoor.com      خدمات پس از فروش: ۰۲۱-۸۵۵۷۵

Factory: Km-9 Babol-Babolsar Rd. Babol, Iran 47451-83111  
Tel: +98 11 31526000 Fax: +98 11 32383923 Email:sales@mazinoor.com



برای مشاهده مفاد و شرایط ضمانت نامه به وبسایت مازی نور مراجعه شود.

Please refer to Mazinoor website in order to observe the context of warranty.

للاطلاع على فحوى وشروط الضمان يرجى مراجعة موقع مازی نور.

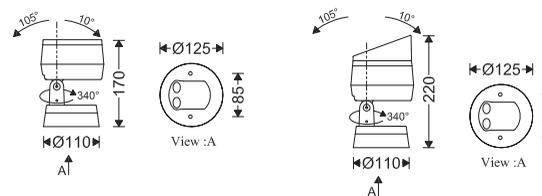
- ۱- برای بهره برداری صحیح از این چراغ، رعایت موارد ذکر شده در این دستورالعمل الزامی است.
- ۲- برای جلوگیری از برق گرفتگی، اتصال سیم ارت ضروری است.
- ۳- از خیره شدن و نگاه مستقیم به نور چراغ LED خودداری نمائید.
- ۴- در محیطی که بارهای موتوری مختلفی در حال استفاده هستند، باید تابلوی جداگانه برای سیستم روشنایی با تمام تجهیزات حفاظتی در نظر گرفته شود.
- ۵- در صورت انجام عملیات ساختمانی مانند جوشکاری و... چراغ ها باید خاموش شده و یا از استابلایزر استفاده شود. در غیر اینصورت این عملیات بدلیل ایجاد اختلالات جدی در سیستم برق رسانی؛ باعث سوختن درایور و سایر قطعات الکتریکی می گردد.
- ۶- اعمال ولتاژ نامناسب به چراغ موجب ایجاد اشکالات جدی در قطعات الکتریکی چراغ می گردد.

- 1- For proper utilization of this product and safety, it is mandatory to closely comply with the directions and notes in this instruction and guide.
- 2- Earth connection as provided is mandatory.
- 3- Do not stare at LED light source.
- 4- When various power loads exist, a separate switchboard including all protective equipment should be considered for the lighting system.
- 5- During any construction process such as welding, etc., make sure that the luminaires are switched off or a stabilizer is used to prevent power disturbances leading to serious damage to the drivers or other electrical components.
- 6- Serious damage in electrical components will be caused by applying inappropriate voltage.

- ۱- للاستخدام الصحيح لهذا المصباح، من الضروري مراعاة العناصر المذكورة في هذا الدليل.
- ۲- لتجنب الصدمة الكهربائية، من الضروري توصيل السلك الأرضي.
- ۳- تجنب التحديق والنظر مباشرة إلى ضوء مصباح LED.
- ۴- في البيئة التي تستخدم أحمال محركات مختلفة، يجب النظر في وجود لوحة منفصلة لنظام الإضاءة مع جميع معدات الحماية.
- ۵- في حالة عمليات البناء مثل اللحام وما إلى ذلك، يجب إطفاء الأنوار أو استخدام المثبت؛ وإلا، فإن هذه العمليات تتسبب في حدوث اضطرابات خطيرة في نظام الإمداد بالطاقة مما يتسبب في حرق عامل التشغيل والأجزاء الكهربائية الأخرى.
- ۶- سيؤدي تطبيق جهد غير مناسب على المصباح إلى حدوث مشاكل خطيرة في الأجزاء الكهربائية للمصباح.



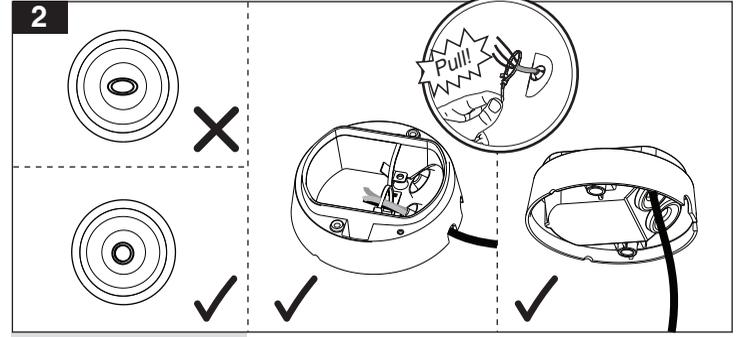
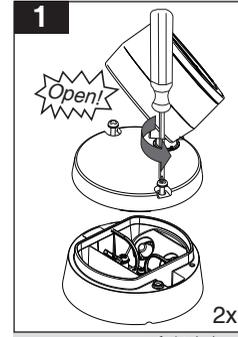
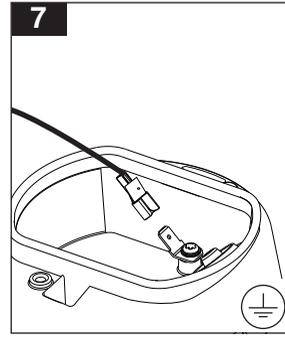
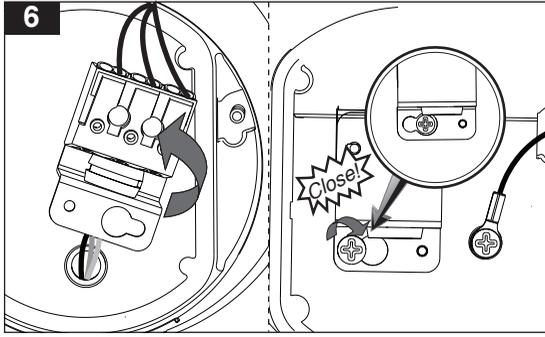
7001028314



M315...

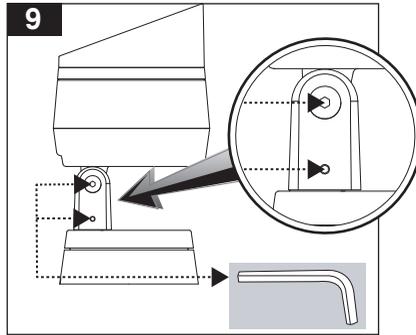
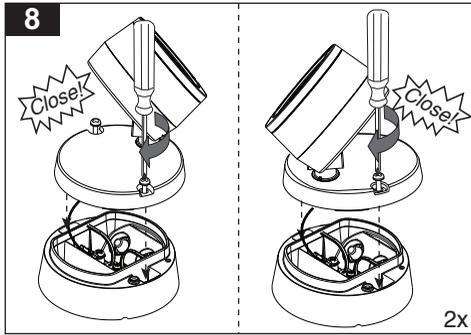
M315...+315SH

Cat. No	Power (w)	⚠ Maximum Allowed Power (w)
M315...LED...RGB-...	15	<p>در هنگام روشنایی با رنگ نور سفید (استفاده همزمان از ۳ رنگ RGB)، حداکثر توان چراغ ۱۲ وات در نظر گرفته شود.</p> <p>When illuminating with white Luminaire (all three colors simultaneously RGB), the maximum power of the lamp should be considered as 12 watts.</p> <p>عند الإضاءة باللون الأبيض (جميع الألوان الثلاثة في آن واحد RGB)، يجب أن تكون القدرة القصوى للمصباح ۱۲ وات.</p>

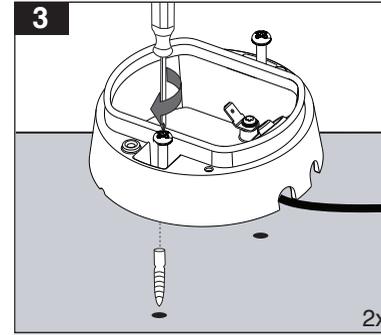


1 پیچ‌ها را شل کنید  
Loosen the screws

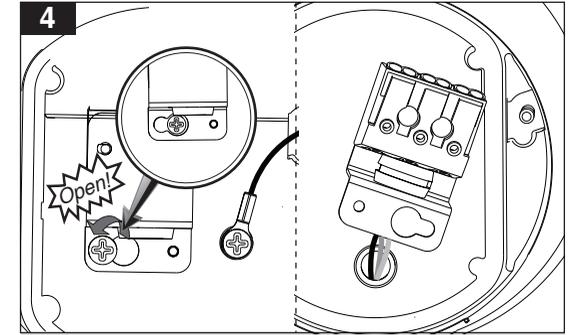
2 Grumet  
گرومت



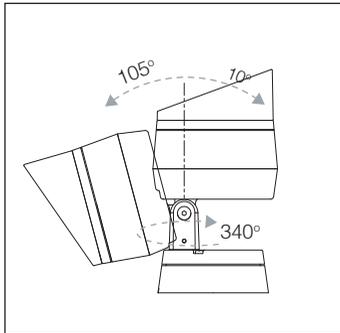
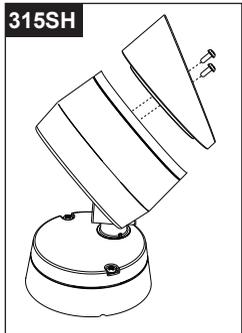
9 به جهت آچار آلن توجه شود!  
Pay attention to the Allen wrench direction!



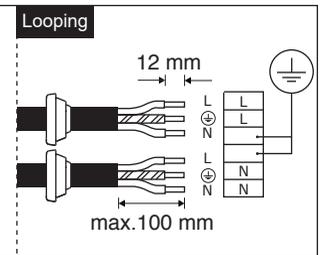
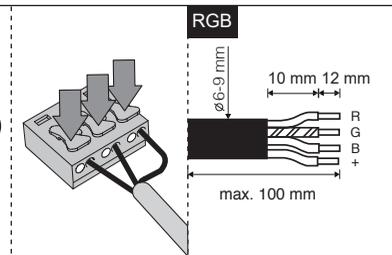
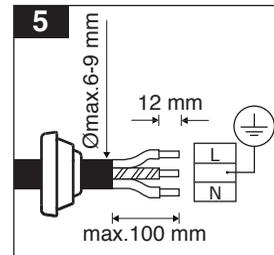
3 Ground mounting  
نصب چراغ به زمین



4 Loosen the screw  
پیچ را شل کنید



Angle adjustment  
تنظیم زاویه



5

RGB

Looping